

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN HẠ HÒA  
TỈNH PHÚ THỌ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 07/2021/QĐST-DS

*Hạ Hòa, ngày 08 tháng 9 năm 2021*

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 01 tháng 9 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 39/2021/TLST-DS ngày 10 tháng 9 năm 2021

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

Nguyên đơn: Ngân hàng chính sách xã hội (Phòng giao dịch Ngân hàng chính sách xã hội huyện Hạ Hòa), địa chỉ: Khu 10, thị trấn H, huyện H, tỉnh Phú Thọ;

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Ông Nguyễn Văn H, chức vụ và địa chỉ nơi làm việc: Giám đốc phòng giao dịch Ngân hàng chính sách xã hội huyện Hạ Hòa, tỉnh Phú Thọ, là người đại diện theo ủy quyền của (Văn bản ủy quyền ngày 19/9/2019).

Bị đơn: Ông Hoàng Quốc H, sinh năm 1973, địa chỉ: Khu 5, xã H, huyện H, tỉnh Phú Thọ.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

Ông Hoàng Quốc H có nghĩa vụ trả nợ cho Phòng giao dịch Ngân hàng chính sách xã hội huyện Hạ Hòa số tiền gốc là 45.000.000 đồng (Bốn lăm triệu đồng) và số tiền lãi chưa trả tính đến ngày 01/9/2021 là: 10.572.321 đồng. Tổng cả gốc và lãi là: 55.572.321 đồng (Năm mươi lăm triệu năm trăm bảy mươi hai nghìn ba trăm hai mươi một đồng).

Kể từ ngày 02/9/2021 cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất các bên thoả thuận theo sổ vay vốn.

Thời hạn trả nợ gốc và lãi cuối cùng là ngày 15/11/2021.

Về án phí: Ngân hàng chính sách xã hội không phải chịu án phí. Ông Hoàng Quốc H không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm vì là hộ cận nghèo.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Dương sự;
- VKSND huyện Hạ Hòa;
- Chi cục THADS huyện Hạ Hòa;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu VP-KT.

**THẨM PHÁN**

***Đã ký***

**Trần Đình Chi**